Ao. 1858. Zaturdag. No. 124. 16 October.

SURINAAMSCHE COURANT EN GOUVERNEMENTS ADVERTENTIE BLAD.

Gouvernements-Secretarie.

Paramaribo, den 13 October 1858.

Bij Koninklijk Besluit van den 16 Augustus jl. No. 73, is tot Officier van Gezondheid der 2de klasse bij de Militaire Geneeskundige dienst der Landmagt in *West Indie* bevorderd, de Officier van Gezondheid der 3e. klasse bij die dienst, A. L. A. Stock.

Bij afwezigheid van den Gouvernements Secretaris,
De Hoofd-Commies,
J. E. WESENHAGEN.

Gouvernements-Secretarie.

Paramaribo, den 13 October 1858.

Bij Koninklijk Besluit van den 28 Augustus jl. No 136, is de Heer Henry Sawyer erkend als Consul der *Vereenigde Staten van Noord Amerika*, te *Paramaribo.*

Bij afwezigheid van den Gouvernements Secretaris,
De Hoofd-Commies,
J. E. WESENHAGEN.

Gouvernements-Secretarie.

Paramaribo, den 15 October 1858.

Aangezien de Heer Gouverneur zich op heden voor eenige dagen van *Paramaribo* verwijdert, is de Heer Procureur Generaal, belast geworden met de behandeling der dagelijksche zaken, gedurende Zijner Excellentie's afwezigheid.

Bij afwezigheid van den Gouvernements Secretaris,
De Hoofd-Commies,
J. E. WESENHAGEN.

Gouvernements-Secretarie.

Aanzoek voor Vrijgeving.

1858.

15 Oct. Van de slavin *Johanna Jacoba*, geboren in 1805, dochter van *Jacoba* en hare kinderen *Johannis*, geboren in 1837, *Albert*, geboren in 1839 en *Jansje Maria*, geboren in 1841 en *Christiaan*, geboren in 1858, zoon van *Jansje Maria*, toebehoorende voor den vrijdom aan den boedel H. M. van Lobbrecht, en staande onder het toezigt van H. van Meerten, als Curator ad hoc.

» » Van het slavenkind *Albertus*, geboren in 1846, zoon van *Floortje*, toebehoorende aan F. Schaad.

» » Van de slavin *Carolina*, geboren in 1827, dochter van *Agatha* en hare kinderen *Henriette*, geboren in 1856 en *Johannis*, geboren in 1858, toebehoorende aan S. E. del Prado.

15 Oct. Van de slaven *Boneparte*, geboren in 1824, wiens moedersnaam onbekend is, en *Alfred* 2e. geboren in 1856, zoon van *Sophia*, toebehoorende aan plant. *Sarah*, district *Coronie*.

» » Van den slaaf *Plato*, geboren in 1780, wiens moedersnaam onbekend is, toebehoorende aan J. L. C. Temmens.

Bij afwezigheid van den Gouvernements Secretaris,
De Hoofd-Commies,
J. E. WESENHAGEN.

Eerste Afkondiging.

Gouvernements-Secretarie.

Paramaribo, den 14 October 1858.

Ten verzoeke van Jan Jacob van Asperen, wordt van zijn voorgenomen vertrek uit de kolonie aankondiging gedaan.

Bij afwezigheid van den Gouvernements Secretaris,
De Hoofd-Commies,
J. E. WESENHAGEN.

De PROCUREUR GENERAAL der Kolonie *Suriname*

In aanmerking nemende, dat bij artikel 1 der Publicatie van den 12 Mei 1857 (G. B. No. 6) is voorgeschreven dat alle huizen, woningen en gebouwen, geene uitgezonderd, staande in het gedeelte der stad *Paramaribo*, dat begrensd wordt door de *Steenbakkersgracht*, de *Zwartenhovenbrug straat*, de *Sommelsdijksche kreek* en de rivier *Suriname*, vóór den 1sten Januarij 1859 zullen moeten zijn gedekt met pannen, tigchels, leijen of ander onbrandbare stoffen;

noodigt de eigenaren van huizen, staande en gelegen in het evengemeld gedeelte dezer stad, bij deze uit om in tijds voor eene behoorlijke nakoming van dit voorschrift der Wet te zorgen en daartoe zich persoonlijk te overtuigen of de daken, zoowel der neven- of kleinere gebouwen als van het hoofdgebouw, behoorlijk met onbrandbare stoffen gedekt zijn, en daar waar zodanige dekking mogt ontbreken, hierin vóór het bij de Wet bepaalde tijdstip de vereischte verbetering te brengen.

De Procureur Generaal durft zich vleijen dat de goede Ingezetenen dezer stad, die in de laatste dagen zooveel bereidwilligheid aan den dag gelegd hebben om mede te werken tot afwering van al hetgeen de veiligheid der eigendommen zou kunnen in gevaar brengen, ook in deze van hunnen eerbied voor de Wet zullen doen blijken, waardoor zij zich tevens zullen besparen alle nadeelige gevolgen die een tegenovergestelde handelwijze uit den aard der zaak voor hen zal moeten hebben.

Paramaribo, den 13 October 1858.

De Procureur Generaal,
J. W. GEFKEN.

Transporten.

(12150) Den 14den October 1858. J. Tijndall aan P. C. Stuger van den blooten grond *Nahamoe*, gelegen aan de rivier *boven Suriname en Thorarica.*

Den 15den, S. C. A. Henriques qq. boedel J. E. Schmid aan S. C. Lutz wed. G. Schmid van het Erf en de daarop staande Gebouwen aan de *Keizer straat*, N. W. La. C No. 132, O. W. La. D No. 154.

Paramaribo, den 15 October, 1858.

De Griffier bij het Geregtshof,
Bij afwezigheid van denzelven,
W. C. GRUNBERG.
Commies.

[12232] Aan het Departement der *Onbeheerde Boedels* zijn gedevolveerd, de onderstaande Boedels en Zaken, als:

Van Anna Linscheer, zich vroeger genoemd hebbende Elisabeth Petronella van Well (overleden den 25 Februarij 1858,) den 29 September 1858.

» De zaken van den afwezigen Willem Alexander Linscheer, den 10 Julij 1858 en

» de zaken van den afwezigen Petrus Charles Linscheer, den 10 dito.

En worden mitsdien alle Crediteuren en Debiteuren derzelver opgeroepen, om aan het Departement voormeld van hunne vorderingen aanteekening te doen, en hunne verschuldigden aan te zuiveren, op pœne als bij art. 14 en 16 van het Reglement voor opgemelde Administratie is bepaald.

Paramaribo, den 15 October 1858.

De Curator,
CHs. LIONARONS.

Tweede Advertentie.

NIEUWSTIJDINGEN.

Paramaribo, *den* 15 *October* 1858.

Heden voormiddag te *elf* uur is Z. Exc. de Gouverneur met de koloniale schroefstoomboot *Paramaribo*, naar de *Marowijne* vertrokken.

Testament van de hertogin van Orleans.

* De dagbladen behelzen nu den uitersten wil der Hertogin Weduwe van Orleans, welk merkwaardig stuk dus luidt:

» Het volgende is mijn uiterste wil. In den naam des Vaders, des Zoons en des Heiligen Geestes.— Bij mijn sterven beveel ik mijnen geest aan God en roep zijne oneindige genade in den naam van Jezus Christus in, om Hem te bidden dat Hij mij in Zijne eeuwige heerlijkheid opneme en mij met hen hereenige die ik hier op aarde beweend heb.

» Ik laat aan mijne geliefde Zonen mijnen moederlijken zegen na en bid God dat Hij hen in hunne loopbaan zegene, hun weldadige zorgen verleene en hun de eeuwige gelukzaligheid vergunne, nadat zij aan hunne bestemming hier beneden waardiglijk zullen hebben beantwoord. Ik zeg hun bij deze een laatst vaarwel en betuig hun dank voor het geluk dat zij aan mijn bestaan hebben toegebragt.

» Ik verzoek de Koningin de laatste uiting mijner eerbiedige dankbaarheid te willen aannemen. Ik zeg mijne Moeder vaarwel, aan wie ik zooveel verpligt ben; onze Broeders en Zusters, welke ik altijd eene opregte toegenegenheid heb toegedragen; de Familie mijner Moeder, wier teederaartige gastvrijheid de bitterheid der ballingschap voor mijne Zonen en mij zelve heeft verzacht; mijne vrienden en onze dienaren, wier trouw te midden des ongeluks mij eene erkentenisvolle gehechtheid heeft ingeboezemd, en eindelijk, zeg ik Frankrijk vaarwel, hetwelk ik zoo zeer bemind heb en waar zoo vele der gelukkigste dagen mijns levens zijn voorbijgegaan.

» Ik beveel mijne Zonen aan nimmer te vergeten dat de vreeze Gods het beginsel der wijsheid is, dat zij eene gids en eene lamp is in den voorspoed en een stut in het ongeluk; altijd aan de voorschriften hunner kindsche heid getrouw te blijven en voort te gaan in vaste verknochtheid aan hun staatkundig geloof. Mogen zij die bewijzen door de standvastigheid hunner gevoelens in den tegenspoed en in de ballingschap, en door hunne standvastige en overgegevene vaderlandsliefde; wanneer de loop der gebeurtenissen hen aan hun Vaderland terug zal schenken. Moge Frankrijk aan zijne waardigheid en aan de vrijheid hergeven, moge het grondwettig Frankrijk op hen rekenen, tot verdediging zijner eer, zijner grootheid en zijner belangen, en moge het in hen de wijsheid van hunnen Grootvader en de ridderlijke hoedanigheden van hunnen Vader wedervinden. Dat de staatkundige beginselen hun immer levendig voor den geest staan, welke de eer van hun Huis hebben uitgemaakt, welke hun Grootvader op den troon getrouw in acht heeft genomen, en welke hun Vader, gelijk zulks uit zijne laatste verlangens en uit zijn testament blijkt, vuriglijk omhelsd had. Zijne jongste vermaningen hebben tot gids bij hunne opvoeding verstrekt.

» Deze wereld verlatende, beveel ik mijne kinderen de Koningin aan. Mijn uiterste wil zal ten uitvoer kunnen worden gelegd bij de meerderjarigheid van mijn geliefden Zoon, den Graaf van Parijs; echter reken ik op den zedelijken invloed der Koningin en op haar geëerbiedigd gezag om mij door hare raadgevingen te vervangen; ik reken tevens op hare moederlijke zorg, door haar te verzoeken de voogdijschap op zich te nemen van mijn geliefden zoon den hertog van Chartres. Ik hoop dat deze last haar niet al te zwaar zal toeschijnen, want ik verzoek mijne Broeders de Koningin behulpzaam te zijn in het beheer der bezittingen hunner Neven. De gevoelens welke hen bezielen voor de kinderen van hun betreurden Broeder zijn mij bekend, en ik ben er zeker van dat zij hun ten allen tijde opregte genegenheid zullen betoonen. Ik beveel mijne Zonen aan steeds naauw aan elkander verbonden te blijven daar de onverbreekbare band tusschen de beide Broeders hunne kracht en hun geluk uitmaakt. Ik verlang dat mijn oudste Zoon deel uitmake, zoodra zijne meerderjarigheid zulks zal gedoogen, van den familieraad belast met de zorgen voor de belangen van zijn jongsten Broeder. Ik verlang ook dat de beproefde en trouwe vrienden, die mijne Zonen hebben omringd en die na de getrouwe aanhangers van hunnen Vader te zijn geweest in onzen tegenspoed nooit hebben opgehouden ons blijken van gehechtheid te geven, voortdurend bij hen blijven.

» Na te hebben geconstateerd dat de eigendommen en goederen, opgenoemd in de acte, in Engeland bekend onder den naam van acte van curatele, de dagteekening dragende van den 28 Julij 1819, onze persoonlijke bezittingen uitmaken, behalve de schadeloosstelling aan mijne kinderen te verleenen voor de sommen welke ik hun mogt kunnen schuldig zijn als voogdes, het regt uitoefenende dat ik mij bij die acte heb gereserveerd en bij eene additionele acte van het jaar 1853 (beide gedeponeerd bij de heer *Coutts* te Londen), verklaar ik bij deze ten volkomenste en stelligste alle zinsneden, voorwaarden en bepalingen der genoemde acte te herroepen en te vernietigen, daar het mijn verlangen en mijn wil is dat die acte als nietig en van geene waarde worde beschouwd, alsof die nooit had bestaan, daar het mijne begeerte en mijne bedoeling is dat die eigendommen en goederen vrij en onbezwaard wegens overdrag, substitutie of eenig andere formaliteit, tot mijne persoonlijke bezitting terugkeeren, in voege dat ik daarmede kunne handelen en daarover beschikken zoo als ik gepast moge oordeelen. Ik maak deze bepaling voor het geval dat de genoemde acte en additionele acte niet mogten zijn ingetrokken en vernietigd vóór mijn overlijden, daar het mijn uitdrukkelijk verlangen is dat mijne fortuin, de zaken waaruit die bestaat, alles wat mij wettig kan en moet aankomen, en in één woord alles waarover ik vrijelijk kan beschikken, gelijkelijk worde verdeeld tusschen mijne beide kinderen.

» Met deze bedoeling verdeel ik tusschen hen, zoo billijk mogelijk, de volgende artikelen welke in mijn bezit zijn, te weten:

» Aan den Graaf van Parijs, mijn halssieraad van vier snoeren parelen, hetwelk hij eenmaal, naar ik hope, aan de Gravin van Parijs zal schenken; de zes diamanten pendanten met keten; het roode album, bevattende de schoone verzameling aquarelles door Fransche kunstenaars en dat den Hertog van Orleans heeft toebehoord, al mijne pelterijen en de schilderij van *Scheffer*, de Heilige Vrouwen voorstellende.

» Aan den Hertog van Chartres, mijne sieraden van paarlen, uit broches, spelden, oorringen, armbanden en een diadeem bestaande. Deze tooi is mij van zijne peetmoeder, mijne tante *Adelaide*, aangekomen. Voorts, mijnen armband in robijnen, die mij door de Koningin der Belgen is vermaakt; twee robijnen knoopen, mijne saphijren en robijnen ringen; mijn fraaijen beker van lazuursteen; het gebedenboek, op last mijns Vaders vervaardigd; de nécessaire en het kantwerk. Ik hoop dat die juweelen en die kantwerken door de Hertogin van Chartres zullen kunnen gedragen worden. Behalve de voornoemde artikelen, vermaak ik aan den Graaf van Parijs ter gedachtenis het groote portret zijns Vaders, door *Ingres*, het marmeren borstbeeld zijns Vaders, door *Tallet*; de groote schilderij *de yzeren deuren*, door *Dauzats*; de kleine schilderij *de engte van Teniah*, door *Philoppoteaux*; al de handschriften, papieren, brieven en kleine aanteekenboekjes zijns Vaders, alsmede de door zijnen Vader aan mij geschreven brieven. Ik weet dat hij die brieven altijd als een kostbaren schat zal beschouwen, en geloof dat hij eenmaal in staat zal zijn zich daarvan met onderscheiding te bedienen, en op zoodanige wijze, dat hij daaruit het karakter zal doen kennen van hem, dien Frankrijk beweend heeft, zonder zelfs te weten hoe groot zijne waarde was.

» Ik vermaak hem de portretten mijner beide Moeders; de aquarelle van *Winterhalter*, de Koningin met de Kinderen van den Hertog van Nemours voorstellende; het portret in olieverw des Hertogs van Chartres, door *Winterhalter*; de fraaije ponjaard, op last mijner Schoonzuster, de Hertogin van Wurtemberg voor den Hertog van Orleans vervaardigd; twee der albums die de teekeningen zijns Vaders bevatten, de *Psych* mij door de stad Parijs tijdens mijn huwelijk aangeboden; de bronzen ruiterstatuette zijns Vaders, op een voetstuk van wit marmer; de groote pendule van *Breguet*, die het uur zijner geboorte geslagen heeft, benevens de daarbij behoorende schoorsteensieraden; de geëmailleerde doos die het zakuurwerk zijns Vaders bevat en verscheiden andere herinneringen; de doos met den vingerhoed en breinaalden, van welke ik mij altijd bedien; de helft der schoone gravuren van het portret zijns Vaders, door *Ingres*; de kleine afbeelding des Hertogs van Orleans, in waterverw, naar *H. Vernet*; een mijner vier fraaije waaijers; mijn trouwwaaijer, van welke de Koningin zich insgelijks bediend heeft; haar koraal, dat al de Kinderen der Koningin gelijkelijk gedragen hebben; mijnen armband, die het portret zijns Vaders insluit en voor zijne Gemalin bestemd was, mijn gebeeldhouwd horlogie, dat de beeldtenis zijns Vaders vertoont; de papieren, brieven en kleine aanteekeningboekjes, door mij in Engeland achtergelaten; den degen dien zijn Vader op zijnen sterfdag droeg, en de lauwerkrans, hem bij zijne terugkeering van de IJzeren Deuren door zijne legerafdeeling aangeboden.

» Ik vermaak, ter gedachtenis, aan den Hertog Chartres, het ruiterstandbeeld des Hertogs van Orleans door *de Dreux*; diens kleine portret, door *Ingres*; de groote schilderij van de *Engte van Teniah* door *H. Vernet*; het marmeren borstbeeld zijns vaders, naar de graftombe van *Friquelty* gevolgd; de aquarelle der Koningin, door *Winterhalter*; mijn portret, door *Dupont*; de garnituur van mijne schrijflessenaar; het miniatuurportret zijner grootmoeder; mijn klein zakuurwerk; mijne schilpadden en gouden, met familie-portretten versierde schrijfportefeuille; een mijner vier zoo keurig beschilderde waaijers; den armband met zijne eigene beeldtenis en die zijns Vaders versierd, en voor de Hertogin van Chartres bestemd; de aquarelle van *Famy*, de wapenschouw der jagers van Orleans voorstellende; het groote portret des Graven van Parijs als kind, door *Winterhalter*; twee der albums met teekeningen van den Hertog van Orleans; de wederhelft der gravures van het portret zijns vaders door *Ingres*; *de Zegeboog van Djimilah*, door *Dauzats*; mijn Alexanderorgel; mijne bruidkorf, en een bronzen rui-

testatuette zijns Vaders, met de beide daarbij behoorende bronzen vazen.

» Op eene bijzondere lijst, heb ik de geschenken aangewezen, welke ik mijne familie en mijne vrienden verzoek aan te nemen als een laatste blijk van gehechtheid, en ik verzoek mijne Zonen onderling de overige voorwerpen, welke ik nalaat, zoo als albums, bronzen voorwerpen, boeken en andere verschillende voorwerpen, te verdeelen. Ik verzoek mijne Zonen, zooveel in hun vermogen zal zijn, de door mij geuite begeerten ten uitvoer te leggen en ook die welke zij later in de codicillen van mijn uitersten wil zullen aantreffen. Ik verzoek hen den heer *de Boismilon* de onbegrensde vriendschap te blijven schenken, welke hun vader dezen betoonde, alsmede den heer *Asseline*, die ons gedurende zoo vele jaren eene zoo sterke gehechtheid heeft betoond; deze laatste zal een jaarlijksch pensioen van 4000 francs ontvangen; mevrouw *de Bontems*, mijne eerste gouvernante, eene jaarlijksche som van 4000 francs; de heer *Kennecke*, mijn leermeester, een jaargeld van 1000 francs; mevrouw *Cassier* de jaarlijksche som van 1500 francs; mejufvrouw *Tuccrow*, mijne eerste kamerjuffer, de jaarlijksche som van 1000 francs, en *Holdet* en *Escoyer*, de beide kamerdienaars van den Hertog van Orleans, de jaarlijksche som van 1500 francs voor den eersten en van 1000 francs voor den tweede.

» Daar de voorspoed van ons Huis mij ter harte gaat, wil ik, voor het onwaarschijnlijk maar mogelijk geval dat mijne beide Zonen, vóór mij komende te sterven, zonder directe erfgenamen achter te laten, mij eigenares van een deel hunner goederen zouden maken, dat die goederen verdeeld worden tusschen de Prinsen der familie Orleans en bij hunne ontstentenis tusschen de Prinsen hunne Zonen.

» Ik wil dat mijne Zonen als verpligtend beschouwen de aanbeveling welke ik hun hierboven doe, en die welke zij in de codicillen uitgedrukt zullen vinden.

» Ik verzoek den heer *Frémyn* den vader, mijn procureur, den last aan te nemen welken ik hem opdraag van mijn executeur-testamentair te zijn, en ik hoop dat hij hierin het bewijs zal erkennen mijner dankbaarheid voor de uitmuntende raadgevingen welke hij mij heeft verstrekt. Ik verlang dat mijne zonen den heer *Frémyn*, den vader, van mijnentwege, ten geschenke geven een diamanten ring ter waarde van 3000 francs.

» Welke ook de plaats van ballingschap zij waar ik mijne dagen eindige, welke ook het graf zij dat mij zal ontvangen, ik verlang dat mijne Zonen, of bij hunne ontstentenis mijne erfgenamen, mijn stoffelijk overschot naar Frankrijk overvoeren, wanneer onze Familie derwaarts ooit kunne wederkeeren, en het plaatsen in de lijkkapel te Dreux, bij het graf van mijnen echtgenoot.

» Ik besluit hier mijn uitersten wil, vergiffenis schenkende aan allen die mij beleedigd of bedroefd hebben, en allen die ik beleedigd of bedroefd heb, op mijne beurt biddende zulks niet meer te gedenken. Mijne laatste woorden zijn voor mijne veelgeliefde Zonen — een gebed en eene zegening.

» *Eisenach* HELENA,
den 1 Januarij 1855. *Hertogin van Orleans.*"

Ingezonden.

— Een ooggetuige van den brand in den nacht van den 4den op den 5den dezer, is zoo vrij eenige opmerkingen, een voorstel tot vermeerdering en, zoo hij vermeent, eene verbetering in de brandbluschmiddelen enz. mede te deelen;

Reeds waren eenige spuiten op de plaats van den brand aanwezig en werden nog door anderen gevolgd, op het tijdstip dat hij zich daar bevond; echter konden dezelven niet in werking gebragt worden, daar er geen water in de nabijheid te vinden was.

Het gevaar van verderen voortgang van den brand was nogtans voorbij, daar de gebouwen reeds tot op den grond toe waren afgebrand en de stilte, zoo het scheen, de verspreiding des vuurs had verhinderd.

Later, toen hij weg was gegaan, moet men met brandemmers etc. water hebben aangedragen en het nog vonkend hout hebben uitgebluscht.

Uit deze daadzaken kan men vragen:

1o. Waren de brandspuiten, die het eerst bij den brand aanwezig waren, tijdig daar ter plaatse aangekomen om in den beginne den brand te kunnen blusschen?

2o. Indien zulks ook hadde plaats gevonden, wat hadden dan nog de spuiten kunnen uitvoeren zonder spoedig water te hebben om den brand in den aanvang te blusschen?

3o. Zouden, zoowel in het onderhavig geval, als op verscheidene plaatsen in aanzienlijke wijken der stad, bij het gemis van water, de gevolgen van brand zich niet veel erger doen gevoelen?

4o. Wanneer er in de nabijheid van den brand geen water is, en men het van elders moet aanvoeren, zijn dan de middelen die men thans bezit, daartoe geschikt?

De beantwoording dezer vragen zal een ieder gemakkelijk kunnen doen.

Deze punten te zamen vattende komt in de eerste plaats in aanmerking:

Dat het spoedig bekend zij, (vooral waar de brandsignalen, kanonschoten van het fort en de oorlogschepen geschieden) *waar* de brand is; en dat de brandspuiten en andere bluschmiddelen onverwijld derwaarts vervoerd worden;

In de tweede plaats: dat er betere transportmiddelen worden daargesteld in geval er geen water is, in de nabijheid van den brand, — of, nog beter, dat op de plaats waar de spuiten zich bevinden, dadelijk water om te beginnen moet aanwezig zijn.

Om aan het bovengenoemde zooveel doenlijk te voldoen, stelt schrijver dezes voor en laat het aan beter oordeel over:

1o. In iedere wijk, alhans in de buitenwijken, stelle men op een of meerdere plaatsen, b. v. bij de wijkmeesters, op de huizen of afzonderlijk, goed zigtbare *vlaggestokken*, waar *bij nacht* een *lantaarn*, *bij dag* eene *vlag*, als signaal van brand, wordt geheschen — met verpligting aan de ingezetenen, den bewoners van het huis of den buren, om bij brand, *onmiddellijk* hem daarvan kennis te geven, waarop — indien zij hiervan niet eerder kennis dragen — het fort en de oorlogschepen het gewoon sein van brand laten hooren.

Vervolgens begeven zich de naast bevindende brandspuiten etc. en het noodig personeel ten spoedigste ter plaatse van den brand. De overige houden zich gereed om dienst te kunnen doen waar de nood zulks zoude vorderen.

2o. Bij elke brandspuit voege men *een*, bij de groote *twee bierwagens*, waarop vaten, (het best zoo het ons voorkomt van ijzer), die altijd gevuld met water daarop gereed liggen, waar tevens een of meer bierdragersboomen, trechters, emmers, lantaarns, een of meer draagtonnen, groote kuipen etc. zich bevinden.

Deze wagens behooren zóó ingerigt te zijn, dat ze met paarden, muilezels of menschen getrokken kunnen worden. Premiën zouden aan de eigenaren dier dieren moeten worden uitgereikt, die het eerste een geschikt paard of muilezel aan den wagen geleverd zoude hebben en het eerste bij den brand zoude zijn.

De brandspuiten moeten, naar het ons voorkomt, ook zoodanig ingerigt zijn, dat ze met dieren en menschen vervoerd konden worden.

Bij den brand aangekomen, worden de vaten van den wagen genomen, en overgestort, in groote kuipen. De opening moet groot genoeg zijn, om het spoedig uitloopen van het water te bevorderen. Eenige vaten ledig zijnde worden op den wagen gelegd, gereden naar de plaats, waar zich water bevindt, met de groote trechters en emmers gevuld. De overige die successivelijk ledig komen, worden almede derwaarts gerold of, met de bierdragersboomen te dier plaatse gebragt. De draagtonnen kunnen ook op die wijze het nuttig doel bevorderen.

De perspomp kan dadelijk met dit water aan den gang gebragt worden. Inmiddels heeft men tijd de slangen, waterpomp etc. in orde te brengen. Intusschen is het brandbluschen dadelijk en onafgebroken voortgegaan.

Mogten deze regels goedkeuring verwerven, dan is de schrijver bereid eenige meerdere mededeeling ten dezen opzigte te doen.

B.

Eenige Vragen.

Bij Artt. 1, 2 en 3 der Publicatie van den 1n December 1823 (Gouv. No. 7) is bepaald het volgende:

» Art. 1. Ingeval van Sequestratie van plantadjen, huizen of gebouwen in de kolonie *Suriname*, zal het beheer over dezelve, door het daartoe bevoegde Hof of Kollegie moeten worden opgedragen aan den *eigenaar* of diens vertegenwoordiger, en aan den agendaris der hijpothecaire Crediteuren.

Art. 2. Ingeval andere schuldeischers een tegenovergesteld belang bij de zaak mogten hebben, en bijzonderlijk, wanneer er Crediteuren *in de kolonie zelve* bestaan, zal voor hetzelve bevoegde Hof of Kollegie, bij de twee voormelde Sequesters, moeten worden benoemd een Sequester van *Officie wege*.

Art. 3. De, bij de twee voormelde artikelen, bedoelde Sequesters zullen *aan dezelfde instructie en verpligting verbonden zyn*, als waaraan de *tegenwoordige* Sequesters van het Hof van Civiele Justitie dier kolonie zich verbonden en verantwoording schuldig bevinden."

In de *Ampliatie op de*, tot nu toe in vigueur zijnde, *Instructie en Poincten van orde voor Curateuren, Sequesters of Administrateuren*, aangesteld bij den Hove van Civiele Justitie der kolonie Suriname, gedagteekend 6 Augustus 181 , leest men onder andere bepalingen de volgende:

Art. 2. De Sequesters en Curateuren zullen geene Producten mogen verkoopen, zonder daartoe de Expresse authorisatie van Heeren Gecommitteerdens te hebben geobtineerd, waarna zij dan de verkoop van die producten in de nieuwspapieren zullen annonceeren, de monster aanwijzen, de

Koopers uitnoden om bij besloten billetten offerten te doen; en de besloten billetten niet anders of te eerder, als ten overstaan van Gecommitteerden te openen, en aan den hoogsten bieder onder approbatie van gemelde Heeren Gecommitteerdens verkoopen en afleeveren, edoch zijn hier echter de houtwaren en steenen van uitgezonderd, die altijd op publicke venduen zullen moeten worden verkocht.

Art. 3. De Curateuren en Sequesters zullen gehouden zijn en deswegens verantwoordelijk gesteld dat zij alle de Plantagie behoeftens bij de kooplieden zullen requireeren alwaar dezelve het beste en goedkoopste zijn.

Art. 4. De Curateuren en Sequesters zullen geen nieuwjaarsgoederen mogen requireeren, voor en al eer bij Heeren Gecommitteerdens daartoe aanvraag gedaan, en van hun WelEdele Gestrengen authorisatie verkregen hebben, en zullen zij zich, aldan stipt moeten gedragen, na de Instructien welke aan hun door Heeren Gecommitteerdens zullen worden gegeeven.

Art. 5. De Curators en Sequesters zullen gehouden en verplicht zijn alle maanden de lijsten aan Gecommitteerde Raden te suppediteeren ten fine van Examen ten einde daarop de approbatie of bepalingen door Gecommitteerde Raden te kunnen ontvangen.

Art. 8. De Curateuren en Sequesters zullen wederkeerig aansprakelijk zijn, voor ieders afzonderlijke gepleegde erreuren of pligtverzuim en zullen ten dien einde zoowel onderling als met overeenkomst van Gecommitteerde Raden handelen, om daardoor het welzijn der Goederen en Effecten onder hunne beheering zijnde te behartigen.

Nu vragen wij:

1o. *Zijn de zooeven aangehaalde bepalingen geene nadere regeling van het, bij art. 99 der Manier van Procederen, bepaalde Mandaat van Sequesters waarbij hun opgedragen is, om de plantaadjen tot derzelver verkooping te administreren en de vruchten daarvan te beneficeeren ad opus jus habentium?*

2o. *Is de eigenaar eener plantaadje, die mede Sequester van dat effect is geweest en tevens aansprakelijk voor de daden en handelingen van zynen medebeheerder, na de ontheffing der Sequestratie, niet gehouden de rekeningen te voldoen wegens, gedurende die Sequestratie, op autorisatie van het gecommitteerd lid uit den Hove tot de zaken van Curatele en Sequestratie, gerequireerde goederen ten behoeve van de slavenmagt dier plantaadje? Zou, in een tegenovergesteld geval, de deur niet opengezet zijn voor kwade trouw?*

3o. *Zou het billijk zijn een koopman, die op requisiet van den kantoorhoudenden Sequester, zijne waren ten behoeve van het gesequestreerde effect heeft geleverd, van zijn te goed hebbende te onthouden, op grond dat de eigenaar, die tevens mede sequester is geweest, voorgeeft tot dien aankoop niet te hebben geconcurreerd, hoewel de slavenmagt zijner plantaadje door die leverantie gebaat is?*

4o. *Zou de leverancier de schade moeten dragen, indien de kantoorhoudende sequester al eens een erreur had begaan. Zoo ja, wat blijft van het vertrouwen over hetwelk een burger in eene publieke administratie lehe[illegible] te stellen?*

Burgerlijke Stand.

Van den 7den tot den 13den October 1858, zijn alhier ingeschreven, als overleden:

Den 7den, Pieter de Monte, 1 maand en 11 d. Den 9den, Jacoba Catharina Hubertina Lentz, 63 jaren. Idem Christina Jetta Almkerk, 80 j. Den 10den, Vlieland, gepasporteerde Guide, 48 jaren n. g. Den 11den, Jacoba Cornelia Ling, 2 jaren en 8 m. Idem, Diana Cornelia Kroonenberg, 48 jaren. Den 12den, Carolina Frederika, dochter van Samuel Charles Noord en van Christina Wilhelmina Ferdadina Meubelman, 1 half uur. Den 13den, Catharina, dochter van wijlen Pieter Boers en van Christina Esser, 13 jaren Idem, Dorothea Eleonora Robles, 30 jaren. Idem. P. Smitting, 30 jaren, Jager.

Scheepvaart.

AANGEKOMEN.

Den 13den dezer, het schip *Louisa Christina*, kapt. Ten Harmse, van Amsterdam. Passagiers: Mejufv. van Gogh en de Heer J. van der Meude.

UITGEKLAARD.

Den 12den, de Nd. Am. Schoener *N. M. Tannor*, kapt Todd, naar Baltimore, lading: 111 vaten Suiker 131,469 pond en 10 balen Kakao 1,375 p.

Den 13den, de Eng. schoener *Humming Bird*, kapt. W. Bergep, naar Demerarij, lading: 14 vaten Melassie 1,740 gallons en 25 vaten Suiker 38,174 pond.

Schepen in Lading.

NAAR AMSTERDAM.

Rijnbrand, kapt. P. F. Lange, adres bij J. H. Zaal. Sluit uiterlijk 16 dezer.

Wilhelmina, kapt. Klint, adres bij C. J. Leijsner.

Eliza, kapt. Visser, adres bij M. J. Polak.

Stad Stavoren, kapt. Hoekstra, adres bij M. M. Curiel.

Cuba, kapt. Eijlers, adres bij F. P. Bouguenon.

Suriname, kapt. P. Reijntjes, adres bij J. Gisius.

Willem en Carel, kapt. N. D. Steenveld, adres bij H. Degenhard.

Triton, kapt. Duinker, adres bij J. Gisius.

Josephina Bernardina, kapt. A. F. Bos, adres bij J. Gisius.

Amsterdam, kapt. Wehdemeijer, adres bij H. Degenhard.

ADVERTENTIEN.

Op ZONDAG den 17 October 1858, des voormiddags ten *half negen* ure (en voortaan weder elken ZONDAG) **Godsdienstoefening** bij de *Evangelisch Luthersche Gemeente* in het Kerkgebouw der Gemeente.

Rivier Stoomvaart dienst.

De »*ELIZA*" vertrekt **ZONDAG** den 17 e. k. des morgens ten **8** ure naar post *SOMMELSDIJK* en zal hare **Reizen** vervolgen, zoo als dezelven vroeger waren aangekondigd.

Paramaribo, den 13 October 1858.
H. LYON & Co.

Tegen kontante betaling worden bij inschrijving te Koop aangeboden:

22 à 23 vaten SUIKER,

van de plantage *de Guinesche Vriendschap*, om voor rekening en risico van den kooper van voormelde plantaadje te worden afgehaald.

De inschrijvings-billetten zullen tot MAANDAG den 18n. dezer 's voormiddags 10 uur worden aangenomen ten huize van
[12235] A. W. OPPENHEIMER.

Een partijtje JENEVER in Entrepot, verkrijgbaar bij
[12234] N. BOX & Co.

Opregte Jamaica

RUM

in Damejeanes, bij
(12233) P. J. BOAS.

De PILLEN van HOLLOWAY,
zijn het uitmuntendste middel voor ongesteldheid aan maag en lever.

M. . T. . ., te Purmerend, was gedurende negentien jaren in een ellendigen toestand en een ware last voor zijne vrienden. Hij leed zoo sterk aan lever en maagziekte, dat hij dikwijls weken lang het bed niet kon verlaten. Alle geneeskundige hulp was vergeefs, en hij hield eindelijk op dezelve in te roepen. Negen weken geleden begon hij de Pillen van Holloway te gebruiken; en thans heeft hij aan Professor Hollowaij geschreven, onder uitdrukking van zijn dankbaar gevoel, dat hij volmaakt hersteld is.

Deze **PILLEN** zijn alhier verkrijgbaar gesteld bij den Apotheker A. B. DE VRIES, aan de *Zwartenhovenbrug straat*, à *f* 1 en *f* 3.
(12236)

Gedrukt bij **J. C. Muller Az.**

Het Abonnement is per jaar . . . *f* 20—
voor zes maanden . » 11—
» drie » » 6—
Voor elk afzonderlijk nommer der Courant » —25
De prijs der Advertentien is per regel » —25